

*F. Sotomayor*  
Compañía Transcontinental de Petróleo, S. A.

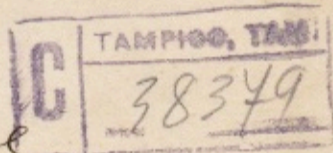
APARTADO 657

TAMPICO, TAMPS., MEXICO

*Certificado.*

*Señor*

*Paul Bell*



*Campo Florido #37.*

137134

*México D.F.*



COMPANIA TRANSCONTINENTAL DE PETROLEO, S. A.

TRANSCONTINENTAL PETROLEUM CO.

APARTADO 657

TAMPICO TAMPS., MEXICO 11-24-25

Liebe Esther + Paul!

Deinen Brief haben wir heute morgen dankend  
erhalten. Da Esther nicht viel von der Standard Naturo-  
skine hält, ist es wohl doch besser eine "Linger" zu kaufen,  
obwohl mir der Preis der ersteren entschieden  
zu soft, es sind 50 pesos Unterschied. Will, Paul wir  
wollen dann lieber warten bis nach Weihnachte  
vielleicht kannst du unterdessen einen billigeren  
Preis für die "Linger" erzielen, (100 pesos oder so.)  
Ich habe jetzt vor Weihnachten schwere Auslagen, und  
ich bald Jahreswechsel, da gibt es gewöhnlich An-  
änderungen, so wahr schließlich auch bei uns an account  
of Mex. law. Tampico kommt langsam aber sicher an  
den Himmel, an den Löhnen in allen Co. wird  
gezwinkt u. müde gedrückt. Du bist noch in der  
Haarstera u. will bis Frühjahr nach Hause für mich  
Ich möchte gerne etwas mehr sehen um was passen  
für dich zu finden, doch das wäre absolut unmöglich.

die welche Stellung haben, halten sich meistens still  
immer ja nicht zu fliegen, denn anderswo ist's noch  
schlechter, also bin ich auch gespannt was das neue  
Jahr für mich auf Lager hat, habe nämlich heute  
mein Lohnerhöhung gefragt trotz alle dem. Bei uns  
ist jetzt sehr ruhig, da sehr viel Mal. entlassen  
worden, im Häuslichen dagegen ist alles noch  
beim alten, das Wetter ist wunderbar in eine  
rechte Wohltat, ich esse für drei und pick up again

Mein zu Ludwigs Brief.

Ludwig hat mir seit meinem damaligen Absage  
Brief nie mehr geschrieben, dachte, dass er mich das  
über vergessen hat. Ich hatte mir immer gehört das  
mein Betrieb sehr gut gehen soll, so bin ich etwas  
erstaunt, dass er doch schulden hat, in 1500 M.  
ist eine ganz nette Summe für deutsche Verhält-  
nisse. Ich überlegte mir den ganzen Tag die Sache  
in. Kam mir zu dem Entschluss in das Feld  
zu reiten, denn er hat ohne Zweifel den  
Betrieb in die Höhe gebracht, gearbeitet in. schliess-  
lich hängt doch sein Herz daran, auch ist er stolz  
darauf. Falls er das Feld nicht auf bringen kann  
ist er sehr im Druck, denn cool money and  
Germany sind zwei ganz verschiedene Sachen,  
er bekommt vielleicht bei einem Faden, in der wird

COMPANIA TRANSCONTINENTAL DE PETROLEO, S. A.

TRANSCONTINENTAL PETROLEUM CO.

APARTADO 657

TAMPICO TAMPS., MEXICO

T. Franz.

ihm zum mindesten soviel wieder zu versen verlangen  
dass er King über lang seine Reitschule auf geben  
müsste. Ich habe seine genaue Adr. mit, und  
nicht genug flüssiges Geld, doch kann ich einen  
check aus schreiben in. Du könntest ihm das Geld  
telegr. über weisen, der check ist sicher in. Ich  
ist an, dass du <sup>(bist)</sup> oder das O.K. für ihn geben könntest  
damit das Geld sofort ausbezahlt wird, gebe mir  
dann Bescheid, wenn das Geld weg ist, und Ludwig's  
Adr. bitte. check lautet auf deinen Namen 375 \$  
gebe acht in, verliert ihn nicht.

Von Lisa habe ich noch nichts gehört wie jetzt  
Hör in, was jetzt neues bei dir. Lass bald  
von dir hören, in viel herzlg. Grüßen  
von E. Franz.